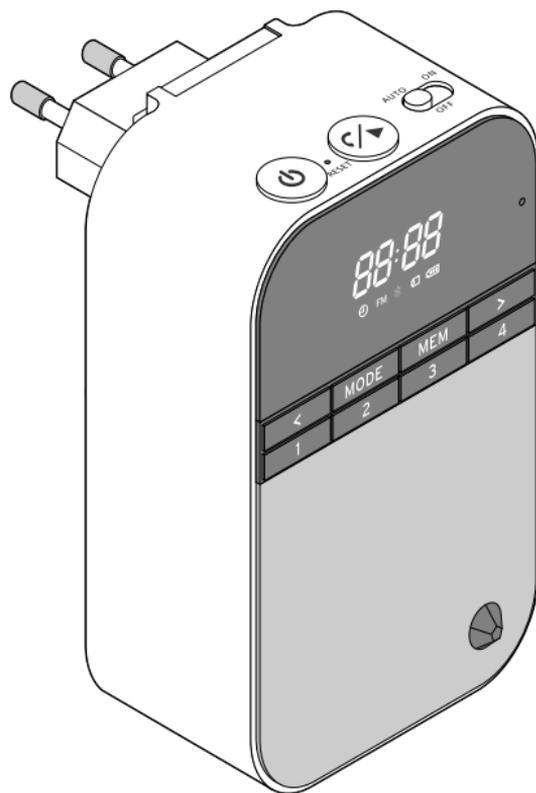


# Steckdosenradio



**de** Bedienungsanleitung

## Inhalt

### Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihr neues Steckdosenradio ist klein, kompakt und bietet trotzdem modernste Technik.

Die integrierte *Bluetooth*<sup>®</sup>-Funktion erlaubt die einfache Kopplung von Smartphones, Tablets oder Notebooks. Die drahtlose Verbindung über *Bluetooth*<sup>®</sup> unterstützt die Übertragung von Audio-Dateien in allen Formaten, die auch Ihr mobiles Gerät unterstützt.

Das Radio dient auch als Freisprecheinrichtung: Wenn eine *Bluetooth*<sup>®</sup>-Verbindung zu einem mobilen Gerät besteht und ein Telefonanruf hereinkommt, können Sie das Gespräch direkt über das Radio führen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Steckdosenradio!

- 3** Zu dieser Anleitung
- 4** Sicherheitshinweise
- 7** Auf einen Blick (Lieferumfang)
- 9** Inbetriebnahme
  - 9 Stecker anbringen
- 10** Grundfunktionen
  - 10 Gerät ein- und ausschalten
  - 11 Lautstärke ändern
  - 11 Stummschaltung
  - 11 Geräte-Modi auswählen
- 12** Radio hören
  - 12 Gespeicherte Radio-Sender auswählen
- 13** Mit einem *Bluetooth*<sup>®</sup>-Gerät verbinden
  - 13 Verbindung aufbauen
  - 13 Verbindung trennen
  - 14 Musikwiedergabe mit dem Radio steuern
  - 14 Telefonieren

## 15 Weckfunktion nutzen

15 Weckzeit einstellen

16 Geweckt werden

16 Orientierungslicht ein-/ausschalten

## 17 Störung/Abhilfe

18 Reset

## 19 Konformitätserklärung

## 20 Entsorgen

## 21 Technische Daten

---

### Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

## Sicherheitshinweise



### Verwendungszweck

- Das Gerät ist zum Radiohören und zum Empfang von Musik via *Bluetooth*® vorgesehen. Das integrierte Orientierungslicht ist nicht zur Raumbelichtung geeignet.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in trockenen Innenräumen konzipiert. Verwenden Sie es nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

### GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.

### GEFAHR durch Elektrizität

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen und betreiben Sie es nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf oder in die nähere Umgebung des Gerätes. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Schützen Sie den Artikel auch vor Tropf- und Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt. Verbinden Sie das Gerät immer direkt mit der Steckdose, verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachverteilungen.

- Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie es aus der Steckdose. Die Steckdose muss gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall das Gerät schnell herausziehen können.
- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Gehäuses. Stecken Sie auch keine Gegenstände in Geräteöffnungen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich spannungsführende Teile, deren Berührung einen elektrischen Schlag verursachen kann.
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, ...  
... wenn während des Betriebes Störungen auftreten,  
... nach dem Gebrauch,  
... bei Gewitter und  
... bevor Sie das Gerät reinigen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Gerät zuvor fallen gelassen wurde.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von einer

Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Der Akku kann und darf nicht selbst ausgebaut oder ausgetauscht werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Ist der Akku defekt, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.

### **WARNUNG vor Verbrennungen/Brand**

- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder unmittelbar neben das Gerät.
- Der Artikel enthält einen Lithium-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in geschlossene Schränke oder Regale ohne ausreichende Belüftung. Decken Sie das Gerät nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Gardinen o.Ä. ab. Halten Sie um das Gerät einen Abstand von

mindestens 5 cm frei, damit es zu keiner Überhitzung im Gerät kommt.

### **WARNUNG vor Verletzung/Gesundheitsschäden**

- Musikhören bei hoher Lautstärke kann auf Dauer zu Hörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können. Stellen Sie immer zuerst eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Musikwiedergabe starten. Erhöhen Sie erst danach ggf. die Lautstärke.

### **VORSICHT - Sachschäden**

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Funkanlage oder von Magnetfeldern (z.B. von Fernsehgeräten oder anderen Lautsprechern) auf.

- Wenn das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.
- In den Lautsprechern des Gerätes befinden sich starke Magnete. Halten Sie Karten mit Magnetstreifen, wie z.B. Kreditkarten, EC-Karten etc., fern davon. Die Magnetstreifen können beschädigt werden. Halten Sie auch magnetische Speichermedien, Uhren und alle Geräte, die durch Magnetismus beeinflusst oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden können, von dem Gerät fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

## Auf einen Blick (Lieferumfang)

Display

Taste **MODE**

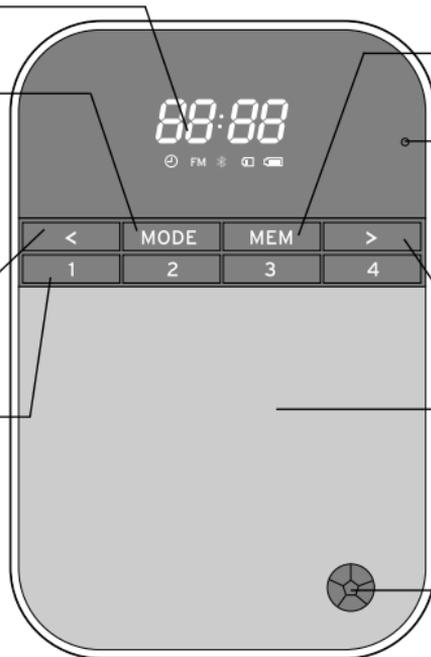
- zwischen Betriebsmodi wechseln

Taste **<**

- vorherigen Titel auswählen  
- vorherigen Sender auswählen  
- Frequenz auswählen  
- Lautstärke verringern

Speichertasten **1-4**

- Radio-Sender speichern  
- Radio-Sender auswählen



Taste **MEM**  
gespeicherte Sender aufrufen

Mikrofon zum Telefonieren

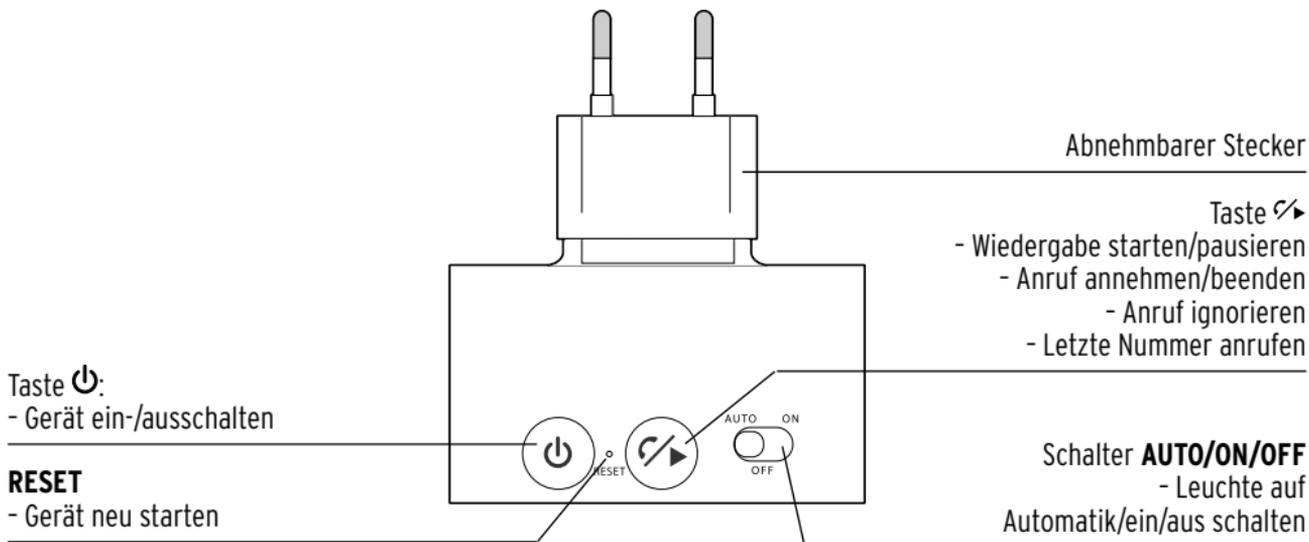
Taste **>**  
- nächsten Titel auswählen  
- nächsten Sender auswählen  
- Frequenz auswählen  
- Lautstärke erhöhen

Lautsprecher

Bewegungssensensor

Leuchte

## Ansicht von oben



## Inbetriebnahme



**GEFAHR** - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt.
- Stecken Sie den Artikel immer direkt in eine Wand-Steckdose.

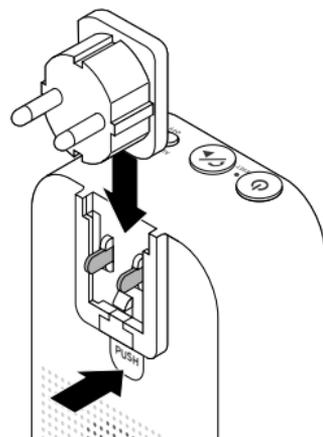
- ▷ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.  
Ziehen Sie ggf. die Folie vom Display ab.

Sie können das Radio direkt an einer Steckdose betreiben oder über den eingebauten Akku.

### Stecker anbringen

Um das Radio ans Stromnetz anzuschließen, müssen Sie ggf. zunächst den passenden Stecker in die Halterung auf der Geräte-Rückseite schieben.

 Der Formstecker erhöht die Stabilität in der Steckdose, der Euro-Flachstecker passt in allen europäischen Ländern.



1. Drücken Sie **PUSH**.
  2. Schieben Sie den Stecker in die Halterung.
  3. Lassen Sie **PUSH** wieder los.
  4. Stecken Sie das Gerät direkt in eine Wand-Steckdose.
- ▷ Um den Stecker wieder zu entfernen - z.B. während des Akku-Betriebs-, drücken Sie **PUSH** und ziehen den Stecker nach oben ab.

## Akku aufladen

Sobald das Gerät in einer Steckdose steckt, wird der Akku geladen. Entsprechende Symbole zeigen den Ladevorgang an. Sobald Sie  angezeigt bekommen, ist der Akku voll geladen und Sie können das Gerät aus der Steckdose ziehen.

Beachten Sie:

- Ein Ladevorgang bei vollständig entladenelem Akku dauert ca. 2 Stunden. Während des Ladevorgangs können Sie das Gerät bereits nutzen. Allerdings dauert der Ladevorgang dann etwas länger.
- Bei mittlerer Lautstärkeeinstellung beträgt die Akkulaufzeit ca. 8 Stunden.
- Um die Kapazität des Akkus zu erhalten, auch wenn das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie den Akku 1x im Monat vollständig auf.
- Wenn Sie das Gerät über eine Steckdose betreiben, wird der Akku fortwährend geladen.

- Im Betrieb wird der Ladezustand des Akkus im Display angezeigt. Wenn jede Minute ein Warnton ertönt, ist der Akku fast leer und sollte aufgeladen werden.
- Kurz bevor der Akku vollständig entladen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Es lässt sich erst wieder einschalten, wenn der Akku mindestens ca. 10- 15 Minuten geladen hat.

---

## Grundfunktionen

### Gerät ein- und ausschalten

- ▷ Einschalten: Halten Sie  gedrückt, bis im Display **HI** angezeigt wird und eine Tonfolge erklingt.
- ▷ Ausschalten: Halten Sie die Taste  gedrückt, bis im Display **OFF** angezeigt wird und eine Tonfolge erklingt.

## Uhrzeit einstellen

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie **MODE** gedrückt, bis die Stundenziffern blinken.
3. Stellen Sie mit **<** und **>** die Stunden ein.
4. Drücken Sie kurz **MODE**. Die Minutenziffern blinken.
5. Stellen Sie mit **<** und **>** die Minuten ein.
6. Halten Sie **MODE** gedrückt, bis die Display-Anzeige nicht mehr blinkt.  
Oder warten Sie einige Sekunden, bis die Anzeige von alleine aufhört zu blinken.

## Lautstärke ändern

Sie können die Lautstärke von 0 bis 16 einstellen.

- ▷ Lautstärke erhöhen: **>** gedrückt halten.  
Bei Lautstärke 16 erklingt ein Signalton.
- ▷ Lautstärke verringern: **<** gedrückt halten.  
Bei Lautstärke 0 erklingt ein Signalton.

## Stummschaltung

- ▷ Um den Ton während der Radio-Wiedergabe stumm zu schalten, drücken Sie kurz **↵**.  
Die Display-Anzeige blinkt.
- ▷ Um die Stummschaltung wieder aufzuheben, drücken Sie erneut kurz **↵**.

## Geräte-Modi auswählen

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie jeweils kurz **MODE**, um zwischen den unterschiedlichen Modi zu wechseln.

*blue*: Bluetooth®-Modus

*FM*: Radio-Modus (mit Uhrzeit-Anzeige)

Uhrzeit-Modus (keine Audio-Wiedergabe)

## Radio hören

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Wählen Sie mit **MODE** den Radio-Modus *FM*.  
Die Radio-Wiedergabe wird automatisch gestartet.
3. Stellen Sie durch wiederholtes kurzes Drücken von **<** bzw. **>** den gewünschten Radio-Sender ein.  
Die Frequenz verstellt sich jeweils um 0,1 MHz.

### Radio-Sender speichern

#### Radio-Sender automatisch suchen und speichern

Das Gerät verfügt über 40 Speicherplätze.

- ▷ Halten Sie **↶** gedrückt, bis die Frequenzanzeige ab 87,5 MHz aufwärts automatisch weiterzählt.  
Der Suchlauf stoppt automatisch, sobald alle verfügbaren Radio-Sender gespeichert bzw. alle Speicherplätze gefüllt sind.  
Danach wird automatisch der zuerst gespeicherte Radio-Sender wiedergegeben.

 Eventuell bereits belegte Speicherplätze werden überschrieben.

### Sender manuell suchen und speichern

1. Drücken Sie eine der Speichertasten **1**, **2**, **3** oder **4**, unter der Sie einen Radio-Sender speichern wollen.
2. Stellen Sie durch kurzes Drücken von **<** und **>** den gewünschten Radio-Sender ein.
3. Halten Sie die zuvor gewählte Speichertaste **1**, **2**, **3** oder **4** einige Sekunden gedrückt, um den ausgewählten Radio-Sender zu speichern.

### Gespeicherte Radio-Sender auswählen

1. Drücken Sie **MEM**.  
Im Display wird der Speicherplatz des aktuell wiedergegebenen Radio-Senders angezeigt, z.B. **P17**.
2. Wählen Sie durch kurzes Drücken von **<** und **>** den gewünschten Speicherplatz aus.
  1. Drücken Sie zur Bestätigung erneut **MEM**.  
Oder:
    - ▷ Drücken Sie die Speichertaste **1**, **2**, **3** oder **4**, um die dort hinterlegten Radio-Sender aufzurufen.

## Mit einem *Bluetooth*<sup>®</sup>-Gerät verbinden

Sie können Musik von *Bluetooth*<sup>®</sup>-fähigen mobilen Geräten (Smartphone, Tablet-PC) über das Radio ausgeben.

 Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.

### Verbindung aufbauen

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Wählen Sie mit **MODE** den *Bluetooth*<sup>®</sup>-Modus *blue* aus.
3. Schalten Sie Ihr mobiles Gerät ein und aktivieren Sie dort die *Bluetooth*<sup>®</sup>-Funktion.
4. Starten Sie die Gerätesuche am mobilen Gerät.
5. Wählen Sie **TCM387146/393412/393415** aus der Liste aus und verbinden Sie die Geräte. Falls ein Passwort erforderlich ist, geben Sie „0000“ ein.

Sobald die Geräte miteinander verbunden sind, ertönt eine Serie von Signaltönen und das *Bluetooth*<sup>®</sup>-Symbol  wird im Radio-Display dauerhaft angezeigt.



Wenn Sie das Radio ausschalten, verbindet es sich nach dem Wiedereinschalten automatisch mit dem *Bluetooth*<sup>®</sup>-Gerät - sofern dies in der Nähe und eingeschaltet sowie *Bluetooth*<sup>®</sup> aktiviert ist. Eine Serie von Signaltönen ertönt, sobald das *Bluetooth*<sup>®</sup>-Gerät gefunden wurde.

### Verbindung trennen

Es kann immer nur ein Gerät zur Zeit über *Bluetooth*<sup>®</sup> mit dem Radio verbunden sein. Wenn Sie ein anderes Gerät verbinden wollen, trennen Sie zuerst eine bereits bestehende Verbindung:

1. Wählen Sie ggf. mit **MODE** den *Bluetooth*<sup>®</sup>-Modus *blue* aus.
2. Halten Sie ca. 2 Sekunden  gedrückt, bis zwei Töne erklingen. Im Display blinkt das *Bluetooth*<sup>®</sup>-Symbol  und die Verbindung ist getrennt.

Alternativ können Sie die Geräte auch an Ihrem mobilen Gerät entkoppeln.

Um ein anderes Gerät zu verbinden, gehen Sie vor wie unter „Verbindung aufbauen“ beschrieben.

 Um eine getrennte Verbindung wieder herzustellen, halten Sie  ca. 2 Sekunden gedrückt.

### **Musikwiedergabe mit dem Radio steuern**

Das Radio kann Musik in allen gängigen Datei-Formaten wiedergeben, die Ihr mobiles Gerät unterstützt. Sie können die Wiedergabe mit Ihrem mobilen Gerät steuern oder mit dem Radio.

- ▷ Ggf. müssen Sie die Wiedergabe zuerst an Ihrem mobilen Gerät starten.
- ▷ Um die Wiedergabe am Radio zu unterbrechen bzw. erneut zu starten, drücken Sie kurz .
- ▷ Die gewünschte Lautstärke stellen Sie ein, indem Sie  bzw.  gedrückt halten.
- ▷ Um einen anderen Titel auszuwählen, drücken Sie kurz , um rückwärts zu springen, bzw. , um vorwärts zu springen.

### **Telefonieren**

Sie können das Radio auch als Freisprecheinrichtung nutzen, wenn eine *Bluetooth®*-Verbindung zu Ihrem Smartphone besteht. Das Radio ist mit einem integrierten Mikrofon ausgestattet.

Sie können Gespräche annehmen, ablehnen und beenden oder über die Wahlwiederholungs-Funktion die zuletzt gewählte Nummer anrufen.

### **Gespräch annehmen**

Sobald ein Gespräch eingeht, wird die Audio-Wiedergabe unterbrochen und Sie hören den Klingelton über das Radio.

Nehmen Sie das eingehende Gespräch an, indem Sie ...  
... am Radio kurz  drücken.

Das Gespräch wird über das Radio wiedergegeben. Sie können über das integrierte Mikrofon frei sprechen.

Idealer Sprechabstand zum Mikrofon 30-60 cm.  
... das Gespräch am Smartphone annehmen.

Je nach Smartphone können Sie auswählen, ob Sie das Gespräch auf das Radio übertragen oder private Gespräche lieber direkt am Smartphone führen wollen.

### Ein Gespräch ablehnen

Halten Sie  ca. 3 Sekunden gedrückt, um das eingehende Gespräch abzulehnen.

### Ein Gespräch beenden

Beenden Sie ein Gespräch, indem Sie ...

... am Radio kurz  drücken oder

... das Gespräch am Smartphone beenden.

Je nach Smartphone wird die Audio-Wiedergabe automatisch fortgesetzt oder Sie müssen die Wiedergabe am Smartphone neu starten.

### Wahlwiederholungs-Funktion nutzen

Drücken Sie 2x kurz , um die letzte mit dem Smartphone gewählte Nummer anzurufen.

Eventuell laufende Musik wird automatisch unterbrochen und nach dem Gespräch wieder fortgesetzt.

---

## Weckfunktion nutzen

### Weckzeit einstellen



Um diese Funktion richtig nutzen zu können, müssen Sie die Uhrzeit korrekt eingestellt haben, siehe „Uhrzeit einstellen“.

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie mit **MODE** den Uhrzeit-Modus.
2. Halten Sie  einige Sekunden gedrückt. Im Display blinkt die Stundenanzeige, darunter wird  angezeigt.
3. Stellen Sie mit **<** und **>** die Weckstunde ein.
4. Drücken Sie kurz . Die Minutenanzeige blinkt.
5. Stellen Sie mit **<** und **>** die Weckminute ein.
6. Drücken Sie kurz . Die Lautstärkeanzeige **U...** blinkt.

7. Stellen Sie mit ◀ und ▶ die gewünschte Wecklautstärke von 0-16 ein.
8. Halten Sie ↻ einige Sekunden gedrückt, bis die Display-Anzeige nicht mehr blinkt. Oder warten Sie einige Sekunden, bis die Anzeige von alleine aufhört zu blinken.

### Geweckt werden

Zur eingestellten Zeit werden Sie vom Radio geweckt.

- ▷ Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu beenden. Sie werden nach 24 Stunden erneut geweckt.

Wenn Sie keine Taste drücken, wird der Alarm automatisch nach fünf Minuten beendet.

- ▷ Um die Weckfunktion vollständig zu deaktivieren, wechseln Sie in den Uhrzeit-Modus und drücken **MEM**. Das Wecksymbol ☹ erlischt.

### Orientierungslicht ein-/ausschalten

Das Orientierungslicht ist mit einem Bewegungsmelder gekoppelt. Im Automatikbetrieb schaltet sich das Licht automatisch ein, sobald eine Bewegung erfasst wird und leuchtet dann für ca. 60 Sekunden.

- ▷ Schieben Sie den Schalter **AUTO/ON/OFF** auf ...
  - ... **ON**: Die Leuchte ist dauerhaft eingeschaltet.
  - ... **OFF**: Die Leuchte ist ausgeschaltet.
  - ... **AUTO**: Die Leuchte ist im Automatikbetrieb.



Im Autolight-Modus können Sie manuell das Radio oder die *Bluetooth*®-Funktion einschalten.

## Störung/Abhilfe

- 
- |                   |  |
|-------------------|--|
| • Keine Funktion. | • Akku leer? Laden Sie das Radio auf. Unter Umständen kann es ca. 15 Minuten dauern, bis der Akku wieder so weit aufgeladen ist, dass sich das Radio erneut einschalten lässt. |
|-------------------|--|
- 
- |                           |   |
|---------------------------|---|
| • Keine Audio-Wiedergabe. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Keine Audiodateien auf Ihrem mobilen Gerät? Prüfen Sie den entsprechenden Medien-Ordner. Lesen Sie ggf. die Bedienungsanleitung des Gerätes.</li><li>• Mobiles Gerät zu weit vom Radio entfernt oder nicht mit dem Radio gekoppelt?</li><li>• Wiedergabe unterbrochen? Drücken Sie kurz  am Radio, um die Wiedergabe fortzusetzen. Starten Sie ggf. die Wiedergabe an Ihrem mobilen Gerät.</li><li>• Lautstärke am mobilen Gerät zu niedrig?</li><li>• Lautstärke am Radio zu niedrig?</li></ul> |
|---------------------------|---|
- 
- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| • Das Radio reagiert nicht. | • Führen Sie einen Reset durch. |
|-----------------------------|---------------------------------|
- 
- |  |  |
|--|--|
| • Keine <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> -Verbindung. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ist Ihr mobiles Gerät <i>Bluetooth</i><sup>®</sup>-fähig? Lesen Sie die Bedienungsanleitung des mobilen Geräts.</li><li>• <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> im mobilen Gerät deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. <i>Bluetooth</i><sup>®</sup>. Kontrollieren Sie, ob das Radio in der Liste der gefundenen Geräte erscheint. Wenn nicht, koppeln Sie das Radio erneut mit Ihrem mobilen Gerät. Platzieren Sie beide Geräte dicht beieinander. Entfernen Sie andere Geräte mit Funkübertragung aus der Umgebung.</li><li>• Ist beim mobilen Gerät ein Passwort erforderlich? Prüfen Sie die Einstellungen.</li></ul> |
|--|--|
- 
-

## Reset

Wenn die *Bluetooth*<sup>®</sup>-Wiedergabe offensichtlich „hängt“, können Sie die Reset-Funktion nutzen. Der Reset-Schalter befindet sich in dem kleinen Loch auf der Geräte-Oberseite.

Alle Einstellungen und Ihre gespeicherten Sender bleiben erhalten.

### **Verwenden Sie die Reset-Funktion nicht, wenn Ihr Gerät einwandfrei funktioniert.**

- ▷ Verwenden Sie einen dünnen Stift (z.B. eine auseinandergebogene Büroklammer) und drücken Sie mit dessen stumpfen Seite auf den Reset-Schalter, sodass er spürbar betätigt wird.  
Das Gerät schaltet sich aus.
- ▷ Drücken Sie , um das Gerät wieder einzuschalten.

Wenn das Gerät immer noch nicht einwandfrei funktioniert, können Sie es auch auf die Werkseinstellungen zurücksetzen:

- ▷ Halten Sie **MODE** für min. 8 Sekunden gedrückt, um alle Einstellungen und gespeicherten Sender zu löschen. Das Gerät schaltet sich aus.
- ▷ Drücken Sie , um das Gerät wieder einzuschalten.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Lenco Benelux BV, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.lenco.com/PPR-100](http://www.lenco.com/PPR-100)

Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei, Ungarn.

### Kompatibel mit

- *Bluetooth*<sup>®</sup> Smart-fähiges Smartphone oder Tablet
- Android ab 4.3
- iOS-Phones (iOS 7.0 und höher);  
iOS-Tablets (iOS 7.0 und höher)

The *Bluetooth*<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Die *Bluetooth*<sup>®</sup> Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von

Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Tchibo GmbH erfolgt unter Lizenz.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

## Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de).



**Batterien und Akkus** gehören nicht in den Hausmüll!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

**Achtung!** Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

## Technische Daten

Modell:	387 146 / 393 412 / 393 415
Software-Version:	F003
Netzspannung:	100 V-240 V~ 50/60Hz
Schutzklasse:	II 
<b>Akku:</b>	Lithium-Akku / 3,7 V  1050 mAh / Nennenergie: 3,89 Wh (nach UN 38.3 getestet) (Das Symbol  steht für Gleichstrom)
Ladezeit:	ca. 2 Stunden
Spieldauer:	ca. 8 Stunden (bei mittlerer Lautstärke)
Leistung:	3 Watt
Umgebungstemperatur:	0 bis +40 °C

### **Bluetooth®**

Version:	5.0 (A2DP, AVRCP, HFP)
Reichweite:	ca. 10 m
Frequenzbereich:	2,402 GHz bis 2,480 GHz
Leistungspegel:	4 dBm (max.)

### **Radio**

UKW-Bereich:	87,5 MHz - 108 MHz
Speicherplätze:	max. 40

### **Orientierungslicht:**

Hergestellt von:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands
------------------	---

Im Zuge von Produktverbesserungen  
behalten wir uns technische und optische  
Veränderungen am Artikel vor



---

**Artikelnummer:**

**387 146 / 393 412 / 393 415**

---

Lenco Benelux BV,  
Thermiekstraat 1a,  
6361 HB Nuth,  
The Netherlands